

## Edizione diplomatico-interpretativa

| I                                                                                                                                                                                                                                                   | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Don buytorom oqueu(os) auos deu<br>sobrel(os) trobadores a iulgar<br>ou no(n) sabia que xera trobar<br>ou sabia comou(os) trobey eu<br>que trobey duas vezes mui be(n)<br>e seu(os) el fez uiys poren<br>deuos iulgardes ou torgouoleu              | Don Buytorom, o que vos a vós deu<br>sobre-los trobadores a iulgar<br>ou non sabia que x?era trobar<br>ou sabia como vos trobey eu,<br>que trobey duas vezes mui ben;<br>e se vos el fez iuys por én,<br>de vós iulgardes outorgovo-l?eu.                                                          |
| II                                                                                                                                                                                                                                                  | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| E sseu(os) el p(or) esto fez iuyz<br>don uuytoro(n) deuede la seer<br>cau(os) soubeu do(us) cantar(e)s fazer<br>sen outr(os) seis ou sete q(ue)u(os) fiz<br>p(er) q(ue) deuedes iulgar co(n) razo(n)<br>iulgad(os) cantar(e)s q(ue) u(os) eu fiz    | E sse vos el por esto fez iuyz,<br>Don Vuytoron, devede-l?a seer,<br>ca vos soub?eu dous cantares fazer<br>sen outros seis ou sete que vos fiz,<br>per que devedes iulgar con razon; *<br>iulgad?os cantares que vos eu fiz!<br><br><small>*Manca il verso con cui rima.</small>                   |
| III                                                                                                                                                                                                                                                 | III                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| E poys iulgardes comou(os) trobey<br>ear chamado come(n)dador hy<br>q(ue) feze(ro)m come(n)dador sen mi<br>demhas comendas per forza derey<br>eo q(ue) ora nas alças esta<br>seo eu deitey en t(re)garmhas a<br>ca todas estas son forçadas de rey. | E poys iulgardes como vos trobey,<br>e ar chamad?o comendador hy,<br>que fezerom comendador sen mi<br>de mhas comendas, per forza de rey;<br>e o que ora nas alças está,<br>se o eu deitey, entregarmh-as á,<br>ca todas estas son forçadas de rey. *<br><br><small>*Verso ipermetro: a11.</small> |

- letto 623 volte